

Kuro no Maou.

Volume 1. White Laboratory. Chapter 6. White Sacrament.

Источник: Shikkaku Translations.

Перевод: puffybds

Ver. 1.1.

Глава 6

Белое таинство

— Добро пожаловать в Третью Лабораторию Белого Таинства ваше Высочество Кардинал Арс, 7-ой апостол Лорд Саризель.

Покончив с торопливым приветствием, они прошли через ворота в лабораторию.

— Епископ Иуда не здесь? — ступая по как всегда мрачному тоннелю, Арс спросил идущего впереди человека в белой мантии.

— Мне очень жаль, но призыв из Святого Города пришел только вчера. Похоже, его не будет по меньшей мере полгода.

— Так просто отпустили? Ну, это неожиданный визит, и, хотя ничего не поделать, всё же немного печально.

Человек вздохнул с облегчением, увидев, что Арс не слишком раздосадован.

Идущий впереди мужчина, занимал самую высокую должность держателя, находясь в роли заместителя Иуды.

И как заместитель, он стоял во главе сотни людей в этом гигантском сооружении. Но даже он находился в сильном напряжении перед людьми, которые были вторыми после Папы — кардиналом и апостолом.

Не обращая внимания на его состояние, эти двое продолжали невозмутимо следовать за ним. По пути Арс задавал разные вопросы Священнику касательно сооружения. Вскоре они достигли места назначения — Зала Собраний.

— Добро пожаловать, Ваше Высочество Кардинал Арс, 7-ой Апостол Лорд Саризель...

В помещении собралось много других исследователей в белых мантиях подобных той, что была на Священнике.

Священник и остальные присутствующие по возрасту были старше, чем Кардинал и Апостол, но все без исключения склонили перед ними головы в знак уважения.

— Пожалуйста, входите и присаживайтесь.

Кардиналу, севшему в белое кресло, было только 30 лет, но он уже обладал осанкой

подобающей его положению. Арс был одет в особое одеяние, сделанное из мифрила; он обладал густыми светлыми волосами и острыми синими глазами. Лицо, как у героя из древних времён, и его облик, сидящего в гигантском кресле, несомненно смотрелись подобающе.

Арс, который в возрасте всего лишь 30-ти лет уже был Кардиналом, конечно, заслуживал уважения, но женщина, известная как 7-ой Апостол Саризель заслуживала еще большего восхищения. Длинные серебряные волосы и блестящие красные глаза; у неё была настолько нежная белая кожа, что казалось, она сливалась с её белым одеянием.

Саризель, внешним видом напоминая куклу, выглядела молодой, очень молодой.

В настоящий момент, сидя в той же самой позе в какой сидел Арс, её ноги не касались пола. Насколько маленькое и изящное тело у неё было. В этом месте Саризель смотрелась неуместно, но как одна из тех, кто занимал особую должность Апостола, она не выказывала никакого напряжения или дискомфорта.

— Ну что же, пожалуйста, дайте мне разъяснения относительно проекта.

После того, как оба гостя сели и приняли документы, Священник начал речь:

«Проект Святой Солдат предназначен для ведения святой войны, не жертвуя при этом Святыми гражданами, проживающих в Республике, чрезвычайно гуманный и безупречный проект. Как вы уже знаете, в восточной части континента Арк и на континенте Пандора распространена ересь и область, где правит злой бог расширяется очень быстро. Самый эффективный способ противостоять этому — наша собственная святая церковная магия, также известная как белая магия, но число Священников, которые в состоянии использовать эту чудотворную технику, а также белых магов в настоящее время совершенно недостаточно.

Те, кто может использовать белую магию, полностью задействованы в обслуживании Республики наряду с текущими регионами, находящимися под контролем церкви. У нас нет персонала, который можно послать в Восточную часть или на отдаленный континент Пандора.

Тем не менее, несколько священнослужителей, горящих желанием завершить свою миссию, перебрались на Пандору и прилагают усилия в операциях по покорению, но нельзя сказать, что у них достаточно людей, чтобы закончить начатое. Поэтому, чтобы противостоять злой черной магии нам следует также использовать черную магию.

Конечно, изучение злой черной магии гражданами Республики будет тяжким преступлением против Белого Бога. Поэтому нам следует обзавестись теми, кто сможет пользоваться черной магией из числа еретиков, демонов и чужестранцев.

Поклонники нелюдей с такой же злой силой будут уничтожать друг друга. Борись с ядом другим ядом, говоря по-простому. Придерживаясь этой методологии, мы пришли к проекту Святой Солдат.

В настоящее время прогресс проекта можно назвать очень благоприятным. Особенно выделяется чужестранец призванный 3 месяца назад; эксперимент №49, наделён большой силой, и на данный момент этого достаточно, чтобы назвать его кульминацией всего нашего исследования.

Его способности определенно удовлетворят Ваше Высочество. Впредь, с Номером 49 в качестве образца, хотя его способности могут немного ослабнуть, мы планируем продолжить исследование и, после некоторых корректировок, запустить массовое производство воинов

черной магии. Сегодня у нас в планах выполнить финальное крещение Номера 49, и в этом году, нет, в конце месяца, мы торжественно представим его способности в Святом Городе...»

Священник, пылко толкавший речь, внезапно был прерван той, кто не проронил ни слова до этого момента — Саризель.

— Ваше Высочество Кардинал.

Это был деликатный и тихий оклик, но он достиг ушей Арса.

— Что такое, Лорд Саризель?

Это не мог быть вопрос. Арс, который был в курсе привычки Саризель молчать, удивился про себя.

— Укройтесь.

С последующей репликой, подозрения в голове Арса только усилились. Не обращая внимания на это, Саризель повторила еще раз:

— Укройтесь.

После чего Саризель встала со своего кресла и заползла под гигантский стол.

Остальные, видя эту странную сцену, стали издавать недоуменные возгласы.

— ...понял.

— Э? Ваше Высочество Кардинал?!

Арс решил подчиниться таинственным словам Саризель.

И двое, наделенные высочайшей властью, вторые после Папы, вдруг сползли под стол. Никто из присутствующих не мог понять смысла происходящего. В помещении повисла атмосфера недоумения и растерянности. Но те, кто стал причиной этой атмосферы — Саризель с Арсом — не обращали на это никакого внимания. Потому что Арс безоговорочно доверял словам Апостола.

И в результате этого доверия Арс понял, что принял верное решение.

Раздался гулкий рокот.

Вибрации как будто исходили из недр земли, раздался шум, похожий на звук рушащегося здания, а дрожь была настолько сильной, что трясло всё тело.

— Это... землетрясение?!

Чей-то крик ясно описал текущую ситуацию.

Просто напросто произошло землетрясение магнитудой достигающей 6 баллов.

— ааа, что зааа...!!!

Отовсюду начали раздаваться крики. Книжные полки, стоявшие внутри помещения,

повалились на кресла.

Слушая крики людей Арс понимающим взглядом «так вот что ты имела в виду» посмотрел на Саризель.

Во время землетрясения, которое было большой редкостью в Республике, Саризель не выказала никаких перемен в поведении, даже находясь в такой ситуации. Поэтому Арс не почувствовал никакой необходимости в молитве богу о спасении.

И вскоре землетрясение, которое порядочно потрянуло лабораторию, утихло спустя несколько секунд.

Они оба вылезли из-под стола. Все исследователи без исключения валялись на полу.

— Все в порядке?

К счастью никто не потерял сознание из-за упавших на них книжных полок. Издавая стоны, все по очереди поднялись на ноги.

— Бы... Быстро, нам нужно выбраться отсюда...

— Пожалуйста, успокойтесь. Разве эта лаборатория не построена на древних исторических руинах? Раз так, то это здание просто так не рухнет.

— Д-д... Да... Всё так, как вы говорите.

— Однако, это чрезвычайная ситуация, поэтому нам следует эвакуироваться в безопасное место. Священник-доно, пожалуйста примите меры по эвакуации, не вызывая массовой паники.

Постепенно успокаиваясь после слов Арса, священник и исследователи начали принимать меры. Если верхушка организации издаёт приказы, даже если в результате несчастного случая были жертвы, ситуацию следует разрешить должным образом.

Без какого-либо шока от внезапного землетрясения, во главе с исследователем, Арс и Саризель начали покидать зал собраний.

— Священник-сама! У нас проблемы!!!

В этот момент подбежал человек в белой мантии, вероятно один из учёных.

И хотя Арс и Саризель находились в его поле зрения, он все равно их не заметил, так как находился в состоянии сильного возбуждения.

— Успокойтесь. Вы сейчас в присутствии Кардинала и Лорда Саризель, и землетрясение уже прекратилось, — предостерег его Священник от вторжения в такой грубой манере.

— Его нет! Из-за землетрясения...

Едва он это сказал, из-под земли с громоподобным звуком снова донеслись вибрации.

— Что? Еще одно землетрясение?

Исследователь прокричал Священнику, покрывшемуся холодным потом, продолжение

предыдущей фразы:

— ...Номер 49 сбежал!!!

<http://tl.rulate.ru/book/26/4518>